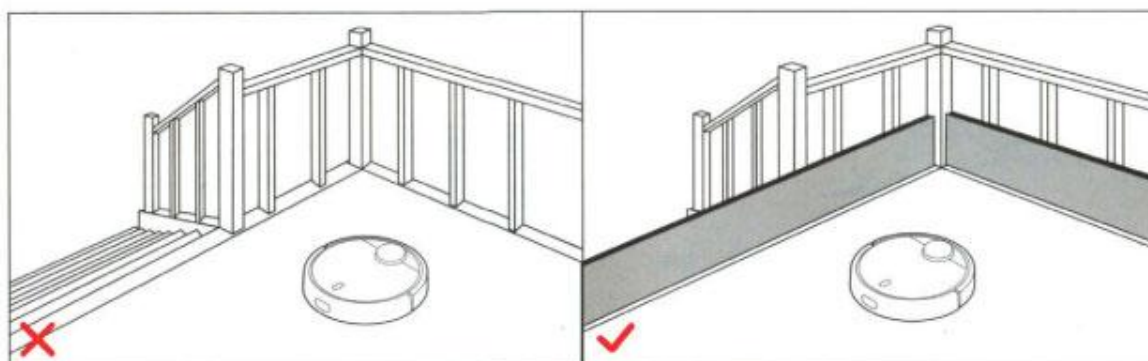
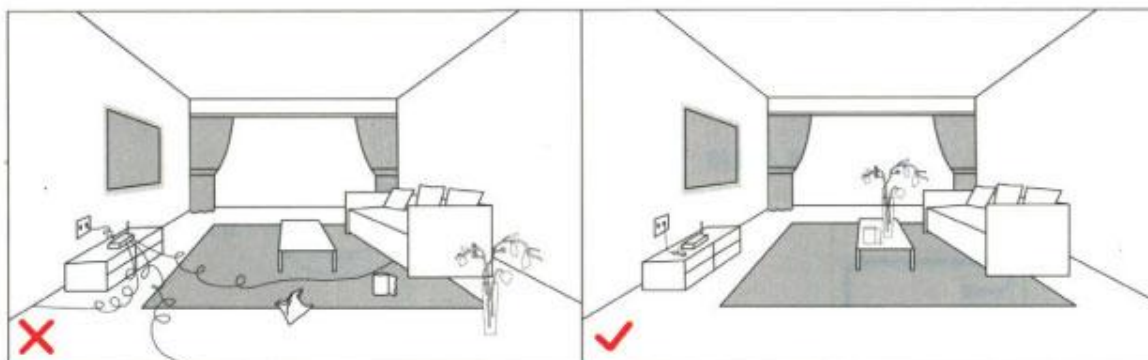




Instrukcja użytkowania odkurzacza <<MiJia>>

Przed użyciem produktu prosimy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do późniejszego użytku.



1. Podłącz kabel zasilający

Uwaga: Kabel zasilający leżący na podłodze, może zostać splątany lub wyrwany z gniazdka przez odkurzac, co może być powodem przerwanie dostarczanie prądu.

2. Na płaskiej powierzchni ustaw stację zasilającą i podłącz ją do prądu.

Uwaga: Upewnij się, że po obu stronach stacji zasilającej jest co najmniej pół metra a z przodu co najmniej jeden metr wolnej przestrzeni.

3. Włączanie i ładowanie urządzenia.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk O, poczekaj aż zaświeci się okrągły wskaźnik i wciśnij urządzenie do ładowarki.

Kolory wskaźnika pokazują poziom naładowania:

Biały – powyżej 50 %

Żółty – 50-20 %

Czerwony – poniżej 20 %

Uwaga: Przy niskim poziomie naładowania urządzenie może się nie uruchamiać, w takim przypadku należy wstawić je do ładowarki.

Uwaga:

Przed rozpoczęciem pracy urządzenia, upewnij się, że na podłodze nie znajdują się żadne kable ani obce obiekty, które mogą łatwo zostać przewrócone, stłuczone lub uszkodzone albo mogące w jakikolwiek inny sposób zakłócić pracę urządzenia, co może wywołać kolizje z innymi obiektami lub osobami.

Jeśli urządzenie jest używane w miejscu, gdzie występują duże różnice wysokości, należy zapewnić fizyczne uniemożliwienie upadku urządzenia.

Uwaga: Podczas pierwszego czyszczenia, należy nadzorować pracę urządzenia i pomagać mu w razie potrzeby. Późniejsza praca urządzenia nie wymaga nadzoru. Jeśli w pomieszczeniu występują obszary, które nie wymagają czyszczenia a urządzenie mogłoby na nich ulec zablokowaniu, należy ustanowić wirtualne bariery zapobiegające wjeżdżaniu urządzenia na taki obszar.

Kod QR

Znajdź aplikację <<Mi Smart Home>> na stronie producenta lub zeskanuj kod QR, ściągnij aplikację mobilną, otwórz pokrywę urządzenia i znajdź wskaźnika Wi-Fi. Postępuj zgodnie z instrukcją zawartą w aplikacji.



Status wskaźnika Wi-Fi

Powolne błyski: Oczekiwanie na połączenie;

Szybkie błyski: Znaleziono połączenie;

Stałe świecenie: Połączono;

Uwaga: Jeśli telefon nie jest połączony z odkurzaczem zobacz w instrukcji jak zresetować połączenie Wi-Fi.

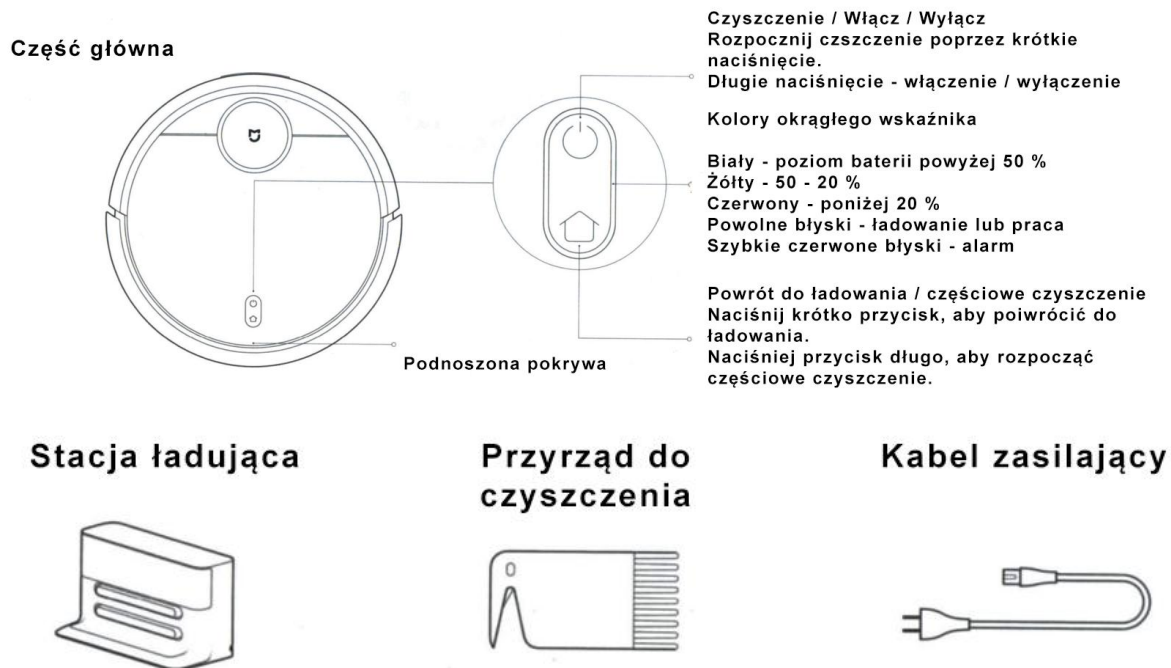
Rozpoczęcie pracy

Kiedy okrągły wskaźnik przestanie błyskać białym światłem a zacznie świecić ciągle, oznacza to, że urządzenie jest w pełni naładowane. W takim przypadku naciśnij przycisk 0 lub uruchom urządzenie przy pomocy aplikacji mobilnej.

Dziękujemy za wybranie odkurzacza <<MiJia>>.

Odkurzacz <<MiJia>> jest inteligentnym urządzeniem, które planuje swoją trasę czyszczenia. Wyposażone jest ono w laserowe i ultradźwiękowe czujniki mierzące odległość i tworzące w czasie rzeczywistym mapę pomieszczenia. Dzięki zastosowaniu czujników i skanowaniu trasy czyszczenie jest teraz kompletne i bardzo dokładne. Może ono odbywać się nawet w trudnych miejscach, po jego wykonaniu urządzenie samo powróci do miejsca ładowania, nie wymagany jest podczas pracy nadzór człowieka. Możesz również zdalnie kierować urządzeniem przy pomocy aplikacji mobilnej, możesz zobaczyć schemat trasy, parametry urządzenia oraz ustawić godziny działania.

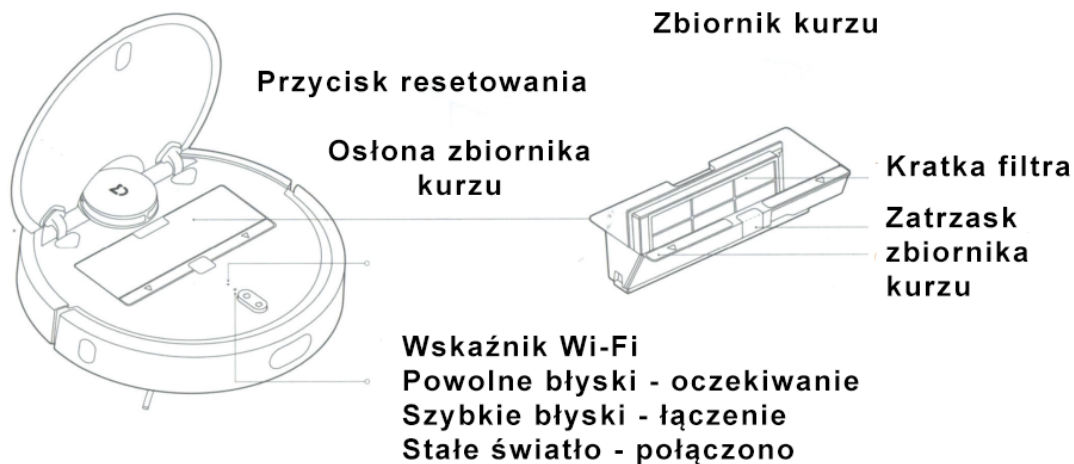
Nauka i technologia zmieniają świat. Od dzisiaj ty i twoja rodzina możecie uwolnić się od konieczności czyszczenia podłóg. Ciesz się życiem i używaj z przyjemnością naszego urządzenia!



Uwaga! Jeśli podczas czyszczenia, ładowania lub częściowego czyszczenia naciśniesz jakiś przycisk działania zostaną chwilowo zatrzymane.

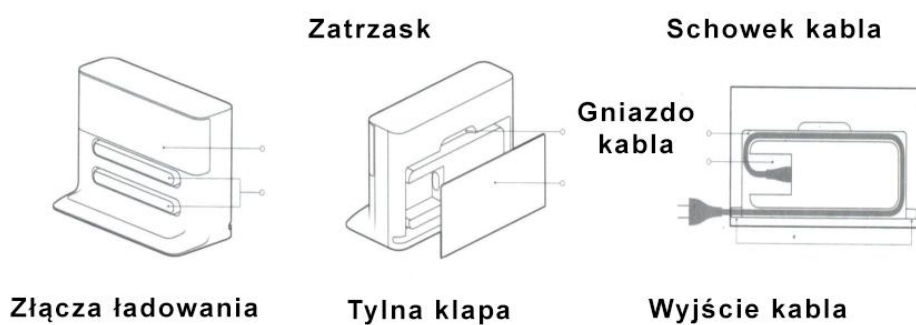
Opis urządzenia

Część główna

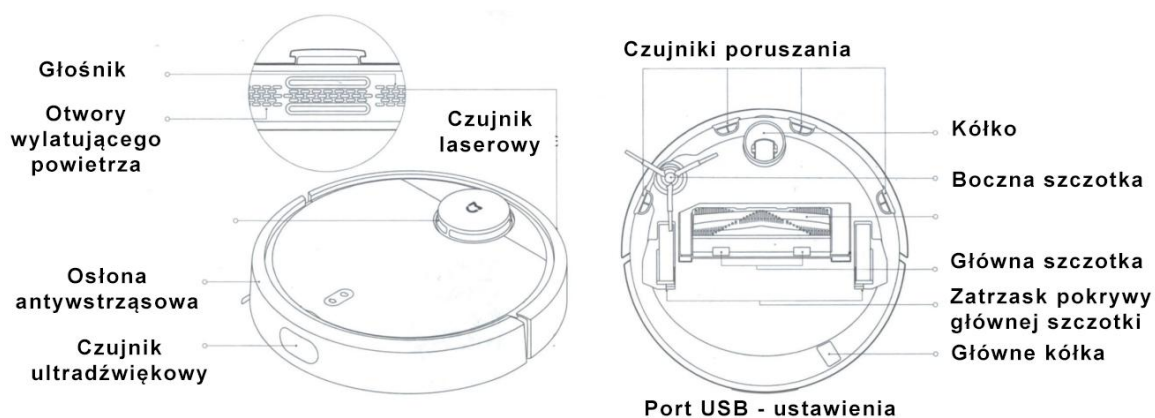


Stacja ładująca

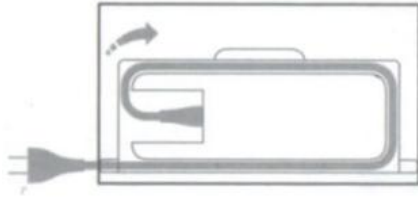
Strefa identyfikacji



Uwaga: Kabel może być wyjmowany zarówno z lewej jak i z prawej strony.

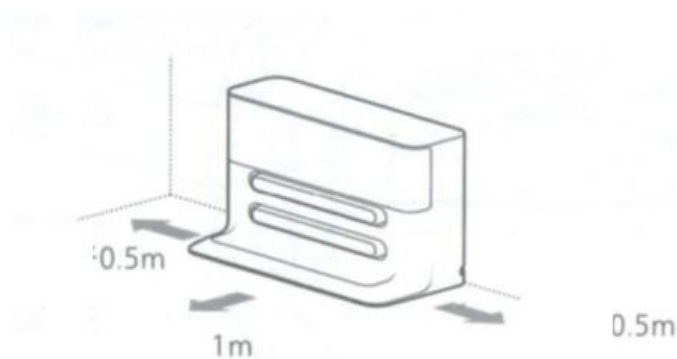


Użytkowanie



1. Podłącz kabel zasilający. Nadmiar kabla jest ukryty w urządzeniu.

Uwaga! Kable leżący luźno na podłodze może zostać splątany lub wyrwany z gniazdka, co przerwie dostarczanie prądu do urządzenia.

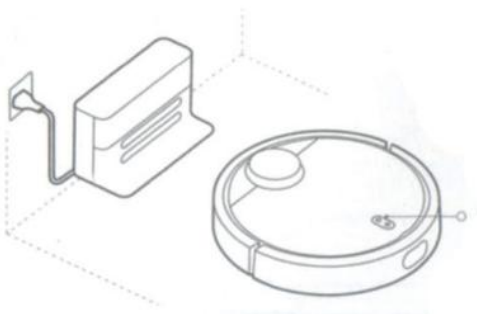


2. Na płaskiej powierzchni ustaw stację zasilającą i podłącz ją do prądu.

Uwaga: Upewnij się, że po obu stronach stacji zasilającej jest co najmniej pół metra a z przodu co najmniej jeden metr wolnej przestrzeni.

3. Włączanie i ładowanie urządzenia.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk O, poczekaj aż zaświeci się okrągły wskaźnik i wciśnij urządzenie do ładowarki.



Kolory wskaźnika pokazują poziom naładowania:

Biały – powyżej 50 %

Żółty – 50-20 %

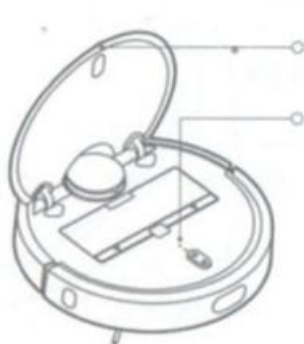
Czerwony – poniżej 20 %

Uwaga: Przy niskim poziomie naładowania urządzenie może się nie uruchamiać, w takim przypadku należy wstawić urządzenie do stacji ładującej.



Kod QR

Znajdź aplikację <<Mi Smart Home>> na stronie producenta lub zeskanuj kod QR, ściągnij aplikację mobilną, otwórz pokrywę urządzenia i znajdź wskaźnika Wi-Fi. Postępuj zgodnie z instrukcją zawartą w aplikacji.



Górna pokrywa

Wskaźnik Wi-Fi

Status wskaźnika Wi-Fi

Powolne błyski: Oczekiwanie na połączenie;

Szybkie błyski: Znaleziono połączenie;

Stałe świecenie: Połączono;

Uwaga: Jeśli telefon nie jest połączony z odkurzaczem zobacz w instrukcji jak zresetować połączenie Wi-Fi.

Rozpoczęcie pracy

Kiedy okrągły wskaźnik przestanie błyskać białym światłem a zacznie świecić ciągle, oznacza to, że urządzenie jest w pełni naładowane. W takim przypadku naciśnij przycisk O lub uruchom urządzenie przy pomocy aplikacji mobilnej.

Włączanie i wyłączanie

Długie naciśnięcie przycisku O włącza urządzenie, włączy się wskaźnik pracy a urządzenie będzie oczekiwać na komendy. Kiedy urządzenie jest w trybie oczekiwania długo naciśnij przycisk O, aby wyłączyć urządzenie, czyszczenie jest skończone.

Uwaga! Nie można wyłączyć urządzenia podczas ładowania.

Czyszczenie

Po krótkim naciśnięciu przycisku O rozpoczyna się czyszczenie (zobacz schemat czyszczenia poniżej). Naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku podczas czyszczenia powoduje zatrzymanie pracy.

Uwaga!

Zbyt niski poziom naładowania baterii uniemożliwia rozpoczęcie czyszczenia.

Jeśli podczas pracy poziom naładowania baterii spadnie zbyt nisko urządzenie automatycznie powróci do stacji ładującej, po naładowaniu automatycznie wznowi pracę od miejsca, w którym praca została przerwana.

Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że na podłodze nie znajdują się żadne kable (dotyczy to także kabla stacji ładującej), aby zapobiec uszkodzeniu kabli lub przerwaniu pracy przez urządzenie.

Jeśli czyszczenie zakończy się przed upływem 10 minut, domyślnie zostanie ono wykonane jeszcze raz.

Ładowanie

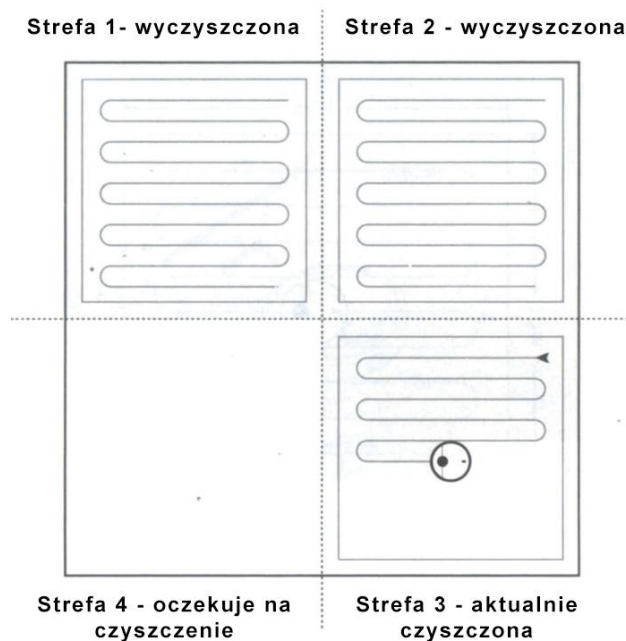
Automatyczne: Po czyszczeniu urządzenie automatycznie powróci do stacji ładującej.

Ręczne: Podczas przerwy w działaniu, szybko naciśnij przycisk <<Home>>, wtedy urządzenie powróci do stacji ładującej, a okrągły wskaźnik będzie powoli błyskał.

Algorytm czyszczenia

Po rozpoczęciu czyszczenia urządzenie zeskanuje pomieszczenie i podzieli je na strefy i przystąpi do czyszczenia zgodnie z kolejnością przypominającą literę Z.

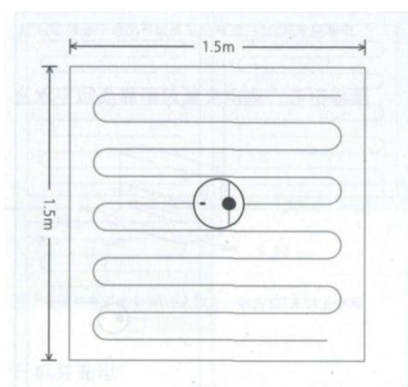
Kiedy czyszczenie zostanie zakończone w jednej strefie, urządzenie natychmiast przejdzie do kolejnej. Kiedy zakończone zostanie czyszczenie wszystkich stref urządzenie automatycznie powróci do stacji ładującej.



Częściowe czyszczenie

Kiedy urządzenie jest w trybie oczekiwania lub pauzy długo przyciśnij przycisk <<Home>>, automatycznie rozpocznie się czyszczenie częściowe; Zgodnie z algorytmem wyczyszczony zostanie obszar 1,5 metra na 1,5 metra wokół urządzenia, po wykonaniu zadania urządzenie powróci do punktu, z którego wyruszyło.

Uwaga! Jeśli podczas częściowego czyszczenia urządzenie zostanie zapauzowane, praca zostanie uznana za wykonaną.



Pauza

Podczas pracy urządzenia naciśnij dowolny przycisk.

Kiedy naciśniesz przycisk O praca zostanie wznowiona. Kiedy naciśniesz przycisk <<Home>> urządzenie powróci do stacji ładującej, a czyszczenie zostanie uznane za wykonane.

Uwaga: Jeśli podczas pauzy wyślesz urządzenie do ładowania, czyszczenie zostanie uznane za wykonane.

Błąd

Jeśli podczas pracy urządzenia zdarzy się jakiś błąd, okrągły wskaźnik zacznie szybko błyskać na czerwono i rozlegnie się komunikat głosowy.

Uwaga!

Jeśli wystąpi alarm i będzie trwał przez 10 sekund urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia.

Jeśli wystąpi stan alarmowy naciśnij przycisk, urządzenie powróci do stacji ładowania, czyszczenie zostanie zakończone.

Uśpienie

Jeśli urządzenie nie pracuje przez 10 sekund automatycznie przechodzi w stan uśpienia, okrągły wskaźnik błyska na czerwono raz na sekundę.

Uwaga!

Podczas ładowania urządzenie może nie przechodzić w stan uśpienia.

Po 12 minutach uśpienia urządzenie wyłączy się automatycznie.

Planowanie czyszczenia

Używając aplikacji mobilnej, możesz zaplanować czas czyszczenia. Urządzenie automatycznie rozpocznie czyszczenie o zaplanowanym czasie, a następnie automatycznie powróci do stacji ładowania.

Resetowanie Wi-Fi

Jeśli z powodów systemowych lub na przykład zapomnienia hasła, nie będzie możliwe sterowanie urządzeniem za pośrednictwem telefonu, otwórz górną klapę urządzenia, tam zobaczysz wskaźniki Wi-Fi, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski O i <<Home>>, usłyszysz komunikat o resetowaniu Wi-Fi. Poczekaj aż wskaźnik zacznie ponownie powoli błyskać, wtedy resetowanie jest zakończone.

Algorytm czyszczenia

Poprzez aplikację mobilną możesz wybrać tryb cichy, normalny lub energiczny. Domyślenie ustawiony jest tryb normalny.

Tryb 'Nie przeszkadzaj'

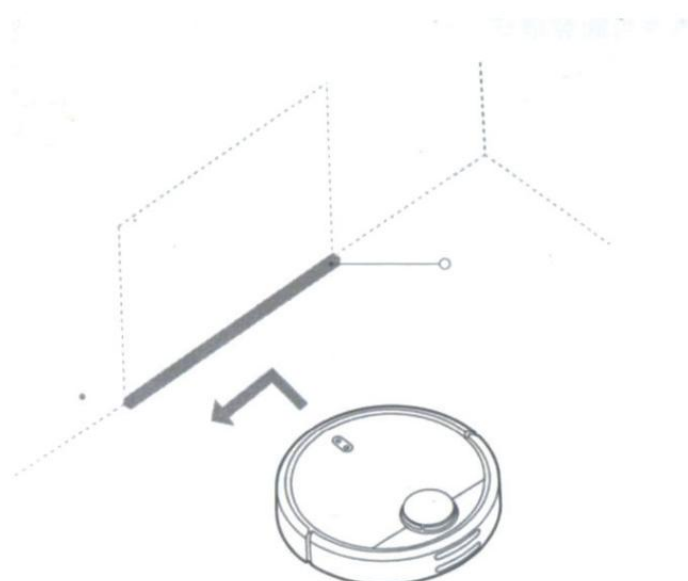
W trybie 'Nie przeszkadzaj' urządzenie nie może sprzątać ani wydawać komunikatów głosowych. Częstotliwość błysków wskaźników jest obniżona. Tryb 'Nie przeszkadzaj' jest domyślnie włączony pomiędzy 22:00 a 8:00. Za pomocą aplikacji mobilnej możesz zmienić godziny działania trybu 'Nie przeszkadzaj'.

Wirtualna bariera

To ponadstandardowa opcja dostępna na www.mi.com.

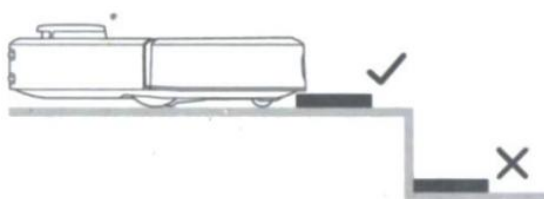
Wirtualna bariera może być użyta do ograniczania obszaru działania urządzenia, na przykład wyłączenia miejsca z dużą różnicą wysokości, schodów itp.

Uwaga! Używaj tej opcji z dużą ostrożnością, aby nie zablokować urządzenia.



Wirtualna bariera

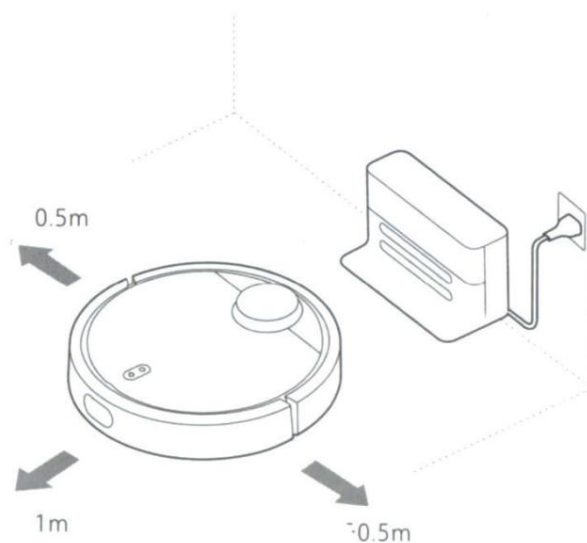
Uwaga! Ustanów wirtualną barierę na drodze urządzenia.



Stacja ładująca

Stacja ładująca powinna być umieszczona na płaskiej powierzchni, w odległości co najmniej pół metra z boku i jednego metra z przodu od ścian, musi zostać podłączona do gniazdka elektrycznego. Aby zapewnić odpowiednią łączność umieść ją w miejscu z dobrym sygnałem Wi-Fi.

Uwaga! Nie umieszczaj stacji ładującej w miejscu narażonym bezpośrednio na promienie słoneczne lub w miejscach do których dostęp jest utrudniony, gdzie urządzenie może mieć problem z powrotem do stacji ładującej.

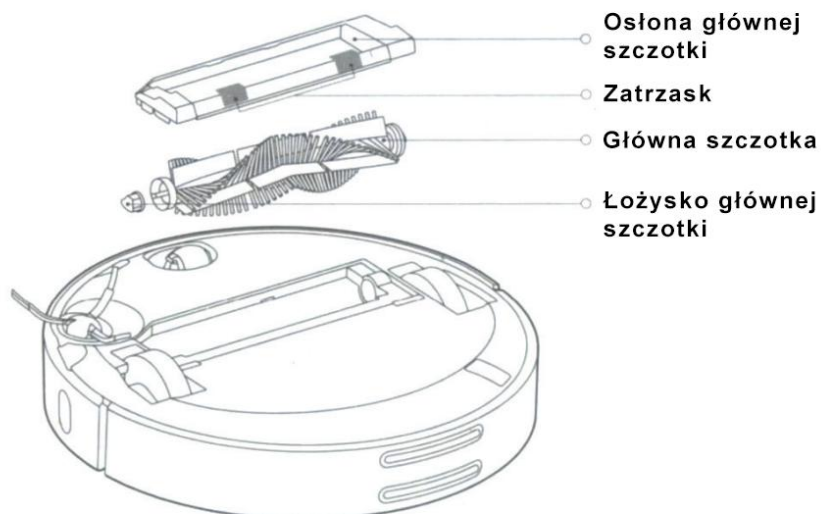


Główna szczotka

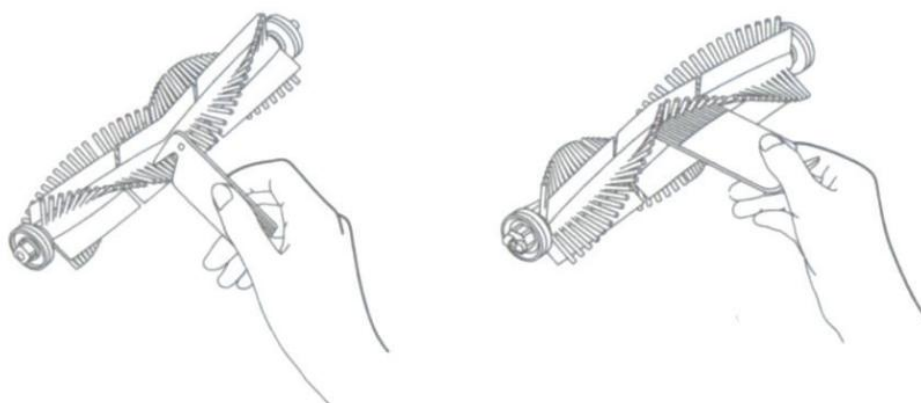
Rekomendujemy czyszczenie głównej szczotki raz w tygodniu.

1. Naciśnij występ na spodzie urządzenia i wyjmij główną szczotkę.
2. Wyczyść główną szczotkę i jej łożyska.
3. Usuń włosy wkręcone w szczotkę, użyj załączonego urządzenia do czyszczenia głównej szczotki.
4. Zamontuj główną szczotkę i zabezpiecz ją osłoną.

Uwaga! Rekomendujemy co 3-6 miesięcy wymienić główną szczotkę, aby zapewnić maksymalną wydajność czyszczenia.



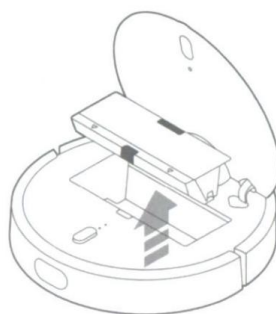
Czyszczenie głównej szczotki przy użyciu dostarczonego przyrządu.



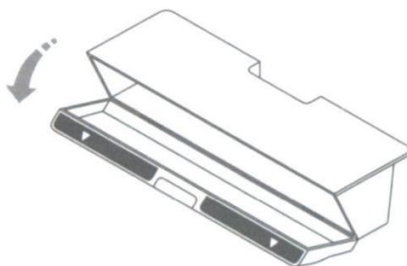
Zbiornik kurzu i kratka filtra

Rekomendujemy czyszczenie ich raz w tygodniu.

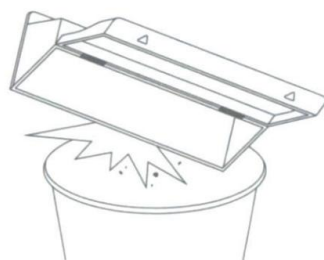
1. Podnieś górną pokrywę, naciśnij zatrząsk i wyjmij zbiornik kurzu.



2. Otwórz przednią osłonę zbiornika kurzu.



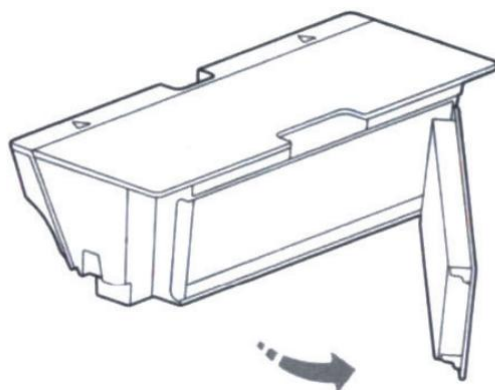
3. Opróżnij zbiornik kurzu.



Uwaga! Aby uniknąć zapchania filtra, należy stuknąć nim przy jego opróżnianiu.

Kratka filtra nie może być czyszczona wodą, gdyż zapcha się i nie będzie pozwalała na skuteczne czyszczenie.

Uwaga! Zaleca się wymianę kratki filtra co 3 miesiące, aby zapewnić wysoką wydajność czyszczenia.



Wyjmij i wymień kratkę filtra tak jak zostało pokazane.

Bateria

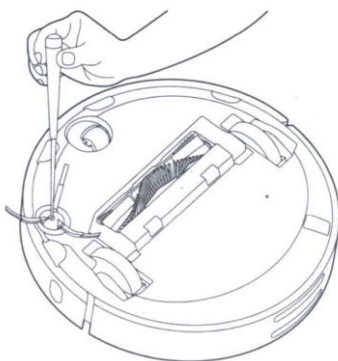
Urządzenie korzysta z mocnej baterii litowo-jonowej; podczas działania zwracaj uwagę na status baterii.

Uwaga! Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas oraz podczas przechowywania urządzenia przynajmniej raz na 3 miesiące należy naładować baterię, aby zapobiec nadmiernemu jej rozładowaniu.

Boczna szczotka powinna być czyszczona raz w miesiącu

1. Odwróć urządzenie i odkręć śrubkę bocznej szczotki;
2. Wyjmij i wyczyść szczotkę;
3. Zamontuj szczotkę i dokręć śrubkę.

Uwaga! Aby zapewnić dobre czyszczenie co 3-6 miesięcy należy wymienić boczną szczotkę.



Kółko obrotowe 360°

Zalecamy codzienne czyszczenie kółka.

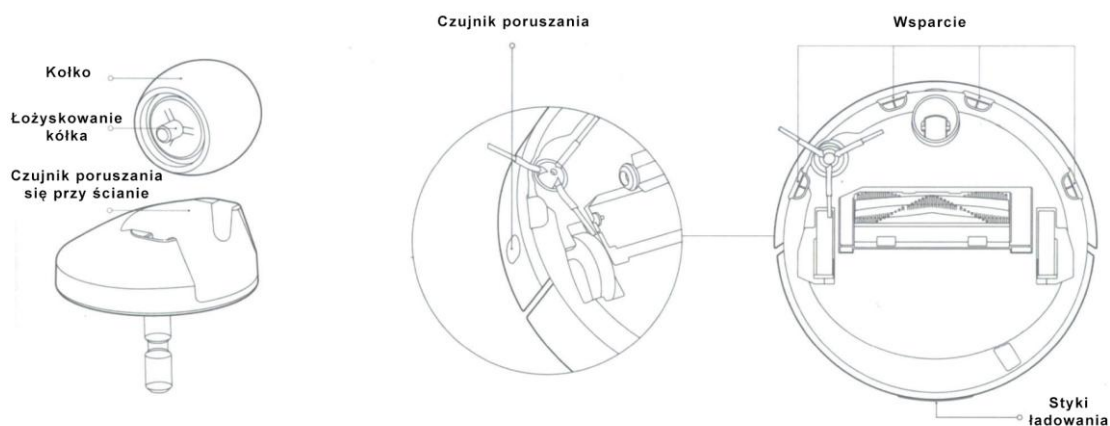
1. Odwróć urządzenie i wyjmij kółko obrotowe;
2. Wyczyść kółko i jego łożyskowanie z włosów i innych substancji;
3. Zamontuj z powrotem kółko.

Czujniki urządzenia

Zalecamy czyszczenie czujników raz w miesiącu.

Użyj czystej ściereczki do wytarcia wszystkich czujników urządzenia, łącznie z:

1. Cztery czujniki poruszania po spodem urządzenia;
2. Czujnik ruchu przy ścianach po prawej stronie urządzenia;
3. Styki ładowania z tyłu urządzenia.



Stacja ładująca

Rekomendujemy czyszczenie stacji ładującej raz w miesiącu. Użyj czystej ściereczki do wyczyszczenia styków.

Aktualizacja oprogramowania

Użyj aplikacji mobilnej do aktualizacji systemu, przed aktualizacją upewnij się, że urządzenie jest naładowane co najmniej w 20 %.

Podczas aktualizacji okrągły wskaźnik będzie szybko błyskał białym światłem.

Resetowanie systemu

Jeśli urządzenie nie reaguje na naciskanie przycisku lub nie chce się wyłączyć, zresetuj system naciskając przycisk resetowania systemu, urządzenie automatycznie zrestartuje się.

Uwaga! Restart usuwa ustawienia czyszczeń i restartuje połączenie Wi-Fi.

Resetowanie do ustawień fabrycznych

Jeśli po restarcie, normalne działanie urządzenia nie zostało przywrócone, naciśnij i przytrzymaj przycisk <<Home>> i jednocześnie naciśnij przycisk resetowania systemu, usłyszysz komunikat głosowy mówiący o przywróceniu ustawień fabrycznych i takie ustawienia zostaną przywrócone.

Podstawowe parametry

Wymiary	345x345x96 mm
Bateria	14,4 V/5200 mAh Lithnium
Waga	Około 3.8 kg
Połączenie bezprzewodowe	Szybkie Wi-Fi
Napięcie	14.4 V
Moc	55 W
Stacja ładująca	
Wymiary	230x109x129 mm
Moc	55 W
Napięcie	100-240 V
Napięcie wyjściowe	20 V, 2.2 A
Częstotliwość	50/60 Hz

Substancje toksyczne i szkodliwe

Nazwa części	Nazwa substancji szkodliwej					
	Pb	Hg	Cd	Cr6	PBB	PBDE
Płyta główna	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	0	0	0	0	0	0
Obudowa	0	0	0	0	0	0
Baterie	0	0	0	0	0	0
Inne części	0	0	0	0	0	0
Identyfikacja jest oparta na regulacji SJ/T 11364; 0 – oznacza, że zawartość substancji szkodliwych znajduje się poniżej limitu dopuszczalnego przez normę GB/T 26572; X - oznacza, że zawartość substancji szkodliwych w co najmniej jednej części znajduje się powyżej limitu dopuszczalnego przez normę GB/T 26572 poziom 5;						

Możliwe problemy

W sytuacjach awaryjnych, okrągły wskaźnik będzie szybko błyskał na czerwono i usłyszysz komunikat głosowy. W takim przypadku sprawdź tabelę błędów:

Błąd	Rozwiązanie
Błąd 1: Upewnij się, że laserowe czujniki odległości nie są zasłonięte.	Jeśli laserowe czujniki odległości są zasłonięte przez jakieś obce obiekty, należy je usunąć i wyczyścić czujniki; jeśli urządzenie dalej nie chce się włączyć przestaw je w inne miejsce i spróbuj ponownie;
Błąd 2: Wyczyść i delikatnie porusz czujniki kolizyjne.	Czujniki kolizyjne są zacięte, porusz nimi lekko i usuń obce obiekty; jeśli urządzenie dalej nie chce się włączyć przestaw je w inne miejsce i spróbuj ponownie;
Błąd 3: Przetaw urządzenie w inne miejsce i spróbuj ponownie uruchomić.	Kółka wiszą w powietrzu. Przetaw urządzenie w inne miejsce i spróbuj ponownie uruchomić;
Błąd 4: Wyczyść czujniki poruszania, przenieś urządzenie w inne miejsce i ponownie włącz.	Urządzenie znalazło się w miejscu o dużych różnicach wysokości. Przenieś urządzenie w inne miejsce i ponownie włącz; Jeśli czujniki zostały zabrudzone wytrzyj je.
Błąd 5: Wyczyść żyłki i łożyska głównej szczotki.	Obce obiekt utkwily na głównej szczotce. Usuń je, wyczyść szczotkę i łożyska.

Błąd 6: Wyjmij boczną szczotkę i wyczyść ją.	Obce obiekty utkwily na bocznej szczotce, usuń je i wyczyść szczotkę.
Błąd 7: Sprawdź, czy kółka nie są zablokowane. Przetaw urządzenie w inne miejsce i uruchom ponownie.	Obce obiekty zablokowały kółka. Wyczyść kółka, przenieś urządzenie w nowe miejsce i uruchom ponownie.
Błąd 8: Zabierz przeszkadzające obiekty z otoczenia urządzenia.	Urządzenie utknęło. Wyczyść jego otoczenie i usuń przeszkody. Przenieś urządzenie w nowe miejsce i uruchom ponownie.
Błąd 9: Wymień zbiornik kurzu i kratkę filtra.	Wymień zbiornik kurzu i kratkę filtra, sprawdź, czy znajdują się one na swoim miejscu; Jeśli są a problem nadal występuje, sprawdź i wyreguluj kratkę filtra.
Błąd 10: Wyczyść lub wymień kratkę filtra.	Kratka filtra może być brudna, wyczyść ją lub wymień.
Błąd 11: Możliwe silne pole magnetyczne, odsuń urządzenie od wirtualnej bariery.	Podczas uruchamiania urządzenie znalazło się na terenie wirtualnej bariery. Przenieś je do nowego miejsca i uruchom ponownie.
Błąd 12: Zbyt niski poziom baterii, naładuj urządzenie.	Za niski stopień naładowania, doładuj urządzenie i ciesz się jego działaniem.
Błąd 13: Błąd ładowania, sprawdź styki w stacji ładującej.	Wyczyść styki w stacji ładującej i w urządzeniu przy pomocy miękkiej szmatki.
Błąd 14: Błąd baterii.	Baterie przegrzały się lub zmarzły, umieść urządzenie w prawidłowej temperaturze i uruchom ponownie.
Błąd 15: Wyczyść linię czujników.	Wyczyść czujniki.
Błąd 16: Postaw urządzenie na równej powierzchni i ponownie uruchom.	Podczas uruchamiania urządzenie znalazło się na pochylej powierzchni. Umieść urządzenie na płaskim podłożu i uruchom ponownie.
Błąd 17: Błąd bocznej szczotki, zresetuj system.	Boczne szczotki nie działają tak jak powinny. Zrestartuj system.
Błąd 18: Błąd ssania, spróbuj zrestartować system.	Ssanie nie działa tak jak powinno. Sprawdź to i uruchom system ponownie.
Błąd 19: Brak zasilania stacji zasilającej. Sprawdź podłączenie do sieci.	Kabel zasilający mógł zostać wyjęty z gniazdka, sprawdź to i podłącz kabel, uruchom ponownie urządzenie.
Błąd wewnętrzny, spróbuj zrestartować system.	Jeśli urządzenie nie działa spróbuj zrestartować system.

Niektóre problemy mogą być rozwiązane przez reset systemu.

Informacje bezpieczeństwa

Informacja o bezpieczeństwie urządzenia laserowego: Laserowe mierniki odległości w tym urządzeniu spełniają wymagania IEC 60825-1:2014 Produkt typu 1, i nie powodują szkodliwej emisji laserowej.

Standardy: GB 4706.1-2005, GB 4706.7-2005, GB 4343.1-2009, GB17625.1-2012, Q/BJSTS0001-2016, G/BJSTS0002-2016

Lista problemów z odkurzaczem Mijia	
Nazwa	Problem
Część główna	Niższa wydajność niż opisana w instrukcji
	Urządzenie nie włącza się
	Nie działa główna szczotka, szczotka boczna, wirnik, kółka
Ładowarka	Brak zasilania części głównej
Kabel zasilający	Brak zasilania ładowarki

Producent: Beijing Stone Century Science Technology Co., Ltd (Xiaomi Ecological Chain Enterprise) Numer SKU: SDJQR01RR Adres: Beijing, Haidian District, Heiquan Road 8, Block C, 6th floor office 6016, 6017, 6018 Standard: Q/BJSTS0001-2016, Q/BJSTS0002-2016	
--	--